



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة بغداد

كلية اللغات

تحت شعار



(اللُّغَةُ أَرْبٌ وَحَضَارَةٌ)

المؤتمر العلمي التاسع للمدة من

26-27/نيسان/ 2017

منهاج المؤتمر

افتتاحية المؤتمر العلمي التاسع لكلية اللغات يوم الأربعاء المصادف 26/نيسان/2017

الساعة (9.30 : 11) صباحاً

- تلاوة عطرة من آيات القرآن الكريم
 - عزف النشيد الوطني
 - قراءة سورة الفاتحة على ارواح شهداء العراق
 - كلمة السيدة عميد كلية اللغات أ.م.د. مي اسطيفان
 - كلمة السيدة معاون العميد للشؤون العلمية أ.م.د. غيداء قيس ابراهيم
 - قصيدة شعبية عن الوحدة الوطنية وانتصارات جيشنا البطل والحشد الشعبي المقدس.
 - انشودة بعنوان " العراق "
 - البدء بالقاء البحوث المشاركة في المؤتمر
- رئيس الجلسة : أ.م.د. مهدي عناية كريم
مقرر الجلسة : أ.م. ليلى فاضل

10 دقائق لكل باحث

ت	الباحث	البحث	جهة الانتساب
1	د. شاكر كتاب	عناصر القصة الشعرية عند بدر شاكر السياب	
2	م.د رياض عبد ابراهيم	"الاتر البناء اللغوي و الادبي للمشناه على الطوائف اليهوديه"	مركز الدراسات الاستراتيجية والدولية / جامعة بغداد

3	د. خالدة حاتم علوان	خطاب التجنيس الديني في الرواية العربية الجديدة نحو هوية إنسانية مفتوحة	معهد الفنون الجميلة – قسم السمعية والمرئية
4	أ.م. د. فوزي هادي الهنداوي م. د. سهاد عدنان جلوب	التغيرات اللغوية في عصر المعلوماتية دراسة لغوية – اجتماعية للرسائل القصيرة SMS	مدير وحدة الأعلام والعلاقات العامة / كلية اللغات

● التوجه للأطلاع على معرض نتاجات أساتذة كلية اللغات والمعرض الفني لطلبة كلية اللغات

● التوجه الى البوفيه المفتوح

● اكمال القاء البحوث في قاعات المؤتمر :-

- القاعة الرئيسية

- باحة قسم اللغة الإسبانية

- قاعة قسم اللغة الإنكليزية

بحوث القاعة الرئيسية

ت	الباحث	البحث	جهة الانتساب
5	أ.م. د. بسمة بحري مهدي	الثقافة والهيمنة الاستعمارية: دراسة نظرية مابعد الاستعمار	قسم اللغة الانكليزية
6	م.د. غزوان مجيد رشيد م.د. حامد مرهون حمد	النكتة السياسية في اسرائيل (دراسة بلاغية- تداولية)	قسم اللغة العبرية
7	م.د. ايناس طارق شاكر	دور استخدام وسائل التعليم البصرية في عملية تعليم اللغة الروسية كلغة أجنبية في العراق	قسم اللغة الروسية
8	أ.م. د. عصام احمد ناصر م.م. محمد هاشم محيسن	أساليب ترجمة أسماء الأعلام من العربية الى الإسبانية: الأسس والتطبيقات	قسم اللغة الإسبانية
9	أ.د. موفق محمد جواد	بعض طرائق التدريس اللغة الألمانية	قسم اللغة الألمانية
10	م. د. محمد نصيف جاسم م. د. عباس داوي يوسف	الدراسات المقارنة العربية – الفارسية إحدى سبل تطور الحضارة الإسلامية	قسم اللغة الفارسية
11	أ.م.د. جاسم رشيد حلو	الواقعية في نتاجات عاموس عوز...رواية (ميخائيلي) إنموذجا.	قسم اللغة العبرية
12	م.م. فرقد عبد الرحمن محمود	اشكالية تدريس الترجمة ومشكلات تعلمها في درس اللغة	قسم اللغة الفرنسية
13	م. ايناس صادق حمودي م. م. خليل عوين فرحان	العوامل اللغوية وغير اللغوية للتطور الدلالي للمفردات في اللغة الإسبانية	قسم اللغة الإسبانية
14	م.د. زينة اياد قاسم	طرق اشتقاق الفعل في العامية الاسرائيلية	قسم اللغة العبرية

بحوث باحة قسم اللغة الاسبانية

الوقت 11.30 صباحاً : 2 بعد الظهر

رئيس الجلسة : أ.م. مؤيد حسين منشد مقرر الجلسة : م. سؤدد فاضل كاظم

10 دقائق لكل باحث

ت	الباحث	البحث	جهة الانتساب
1	أ.د. سعاد عبد الكريم محمد	قصيدة النصر (الخروج 15)	قسم اللغة العبري
2	م.د. علي عدنان مشوش	تكوين الملكة التواصلية الكلامية لدى طلبة قسم اللغة الروسية في كلية اللغات في جامعة بغداد من خلال استخدام وسائل تكنولوجية متعددة	قسم اللغة الروسية
3	أ.د : ناهي عبد إبراهيم ناصر الزهيري أ.م.د مدين عبد العزيم رشيد	نظرة عابرة إلى مفهوم الشراب في الشعر الفارسي والعربي؛ دراسة تحليلية	قسم اللغة الفارسي
4	أ.م.د. رحيم راضي عبد	ذاكرة المكان لدى يهود العراق – دراسة سيميائية لقصة من بغداد إلى مسارات الدبلوماسية للكاتب تسيقي جباي	قسم اللغة العبرية
5	م. ربيع عامر صلاح	الترجمة القانونية: دقة مضاعفة – واجب مضاعف	قسم اللغة الانكليزية
6	م.د. أنتظار على جبر	الاتجاهات الحديثة في النقد الأدبي: البنيوية والشكلية في تفسير النصوص الأدبية	قسم اللغة الاسبانية
7	م. فاضل صالح مخلف	اهمية المهارات في تعليم اللغة الالمانية	قسم اللغة الالمانية
8	م. زينة جابر ياس	البناء الصرفي لمصطلحات المطبخ في اللغة العبرية	قسم اللغة العبري
9	م. اسماء محمد عباس	الأساليب الحديثة لتدريس مادة الاستيعاب السمعي في درس اللغة الألمانية	قسم اللغة الالمانية

بحوث قاعة قسم اللغة الأنكليزية

الوقت 11.30 صباحاً : 2 بعد الظهر

رئيس الجلسة : أم.د. منى عارف جاسم مقرر الجلسة : م. نوار حسين رضوي

ت	الباحث	البحث	جهة الانتساب
1	أم.د. عدنان شبيب جاسم م. ايمان لفته عزيز	الباعث الديني في الشعر العبري الحديث	قسم اللغة العبرية
2	أم.د. ابتهاج مهدي التميمي	صعوبات ترجمة اللفظين (امراة) و(زوج) في القرآن الكريم الى اللغة الإنكليزية	قسم اللغة الانكليزية
3	م.م. مجيد عبود رحيمه	أسلوب التوكيد في اللغتين العربية والعبرية	قسم اللغة العبرية
4	م. جاسم عمران هاشم	الترجمة الأدبية وتجليات التلقي	قسم اللغة الالمانية
5	م . م . حسام عبد الحسن عبد	تناص الشعراء الفرس في رياض الشعر العربي	قسم اللغة الفارسي
6	م. أمل طه محمد أمين عبدالله	المهارات والاساليب في تعليم اللغة الاجنبية: "استراتيجيات التعليم والتعلم للغة الاجنبية"	قسم اللغة الاسبانية
7	م. رقية محمود جاسم	الاساليب التقنية الحديثة في تعليم اللغة الاجنبية	قسم اللغة الالمانية
8	م. م. أحمد جاسم محمد	الحرف ٦ في اللغة العبرية دراسة صوتية - نحوية	قسم اللغة العبرية
9	م. رنا عبد الرحمن	ترجمة ادب الاطفال رواية دون كيخوتي دي لامانشا نسخة مختصرة مخصصة للاطفال انموذجاً	قسم اللغة الاسبانية

حفل اختتام المؤتمر العلمي التاسع لكلية اللغات يوم الخميس المصادف 27/نيسان/ 2017

الساعة (10 : 11) صباحاً

- توصيات المؤتمر
- توزيع الهدايا والشهادات التقديرية وشهادات المشاركة